



El Boletín Informativo Quincenal de la Ciudad de Stayton

Setiembre / Octubre 2023

# The WORD ON THE STREET

## Alcalde y miembros del concejo

Alcalde, Brian Quigley  
[bquigley@staytonoregon.gov](mailto:bquigley@staytonoregon.gov)

Concejal, David Giglio  
[dgiglio@staytonoregon.gov](mailto:dgiglio@staytonoregon.gov)

Concejal, Ben McDonald  
[bmcdonald@staytonoregon.gov](mailto:bmcdonald@staytonoregon.gov)

Concejal, Jordan Ohrt  
[johrt@staytonoregon.gov](mailto:johrt@staytonoregon.gov)

Concejal, David Patty  
[dpatty@staytonoregon.gov](mailto:dpatty@staytonoregon.gov)

Concejal, Steve Sims  
[ssims@staytonoregon.gov](mailto:ssims@staytonoregon.gov)

## Personal

Julia Hajduk, Administradora municipal  
(503) 769-3425 / [jhajduk@staytonoregon.gov](mailto:jhajduk@staytonoregon.gov)

Alissa Angelo, Administradora municipal ad-  
junta  
(503) 769-3425 / [aangelo@staytonoregon.gov](mailto:aangelo@staytonoregon.gov)

Lance Ludwick, Director de obras públicas  
(503) 769-2919 / [lludwick@staytonoregon.gov](mailto:lludwick@staytonoregon.gov)

James Brand, Director financiero  
(503) 769-3425 / [jbrand@staytonoregon.gov](mailto:jbrand@staytonoregon.gov)

Gwen Johns, Jefe de policía  
(503) 769-3423 / [gjohns@staytonoregon.gov](mailto:gjohns@staytonoregon.gov)

Janna Moser, Directora de la biblioteca  
(503) 769-3313 / [jmoser@staytonlibrary.org](mailto:jmoser@staytonlibrary.org)

## Recordatorio: Regreso Seguro a la escuela

Al Departamento de Policía de Stayton le gustaría recordarles a los conductores que los estudiantes están de regreso a clases el 5 de setiembre. Por tal razón, se les pide tomar precauciones adicionales cuando conduzcan por las zonas escolares o vayan detrás de los autobuses escolares.

Los siguientes recordatorios deben tomarse en cuenta:



- Controlar su velocidad en las zonas escolares. Esta zona comienza dónde se encuentra la señal de límite de velocidad en zona escolar y termina cuando llega a otra señal de velocidad o a una que indique el fin de la zona escolar.
- Disminuir la velocidad cuando se encuentre cerca de las paradas de autobús o de las áreas donde se reúnan los niños. Los niños pueden distraerse o actuar de forma impredecible, así que hacerlo le dará el tiempo para reaccionar.
- Los vehículos deben detenerse cuando las personas estén pasando por el paso peatonal.
- Seguir las indicaciones de los guardias en cruces escolares.
- Cuando las luces rojas de los autobuses parpadeen, detenga su vehículo antes de que los alcance y manténgalo detenido hasta que el conductor del autobús apague las luces intermitentes. La franja central pintada o el carril para voltear no generan dos vías separadas. En este caso, todos los carriles de circulación deben detenerse.
- Eliminar las distracciones para que pueda prestar completa atención a todas las personas y actividades en el área. Oríllese si necesita mandar un mensaje de texto o contestar una llamada.
- No estacionarse en los carriles para bicicletas ni en las calles con una señal de "Prohibido estacionarse en todo momento" ya que esto obliga a los ciclistas y peatones a circular por las vías de circulación.
- Prever un tiempo adicional en su ruta. Los conductores toman más riesgos cuando están tarde para llegar a algún lugar.

El Departamento de Policía de Stayton realizará patrullas adicionales en los horarios que los estudiantes lleguen y se marchen de la escuela para reforzar su seguridad y la de los padres y los miembros de la comunidad. Si tiene preguntas, comuníquese con el Departamento de Policía al número (503) 769-3423.



[facebook.com/CityofStayton](https://facebook.com/CityofStayton)



[twitter.com/CityofStayton](https://twitter.com/CityofStayton)

# Seguridad contra incendios y entorno sin riesgos

Mientras la temperatura aumente y todo esté seco, es importante recordar que hay que mantener el césped cortado y los jardines libres de escombros. La vegetación excesiva y la acumulación de material desechado no solo son un riesgo de incendios, sino que también representan una molestia para los vecinos y una invitación para las plagas. ¡Eche un vistazo a su propiedad para asegurarse de que sea segura contra los incendios y esté libre de peligros!

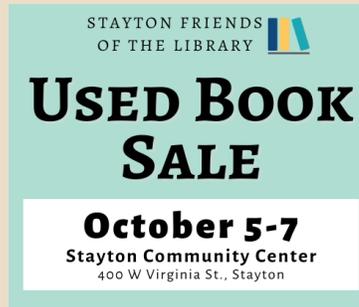


Repasemos rápidamente algunas secciones del Código de la Ciudad que son especialmente importantes en esta época del año.

- **Sección 8.04.010** – define la vegetación nociva como la hierba o maleza que tiene más de 10 pulgadas de altura o la maleza que se ha convertido en semilla.
- **Sección 8.04.050** – prohíbe que en cualquier propiedad se coloque cualquier sustancia que pueda suponer un peligro de incendio o que perjudique la limpieza o la seguridad de la propiedad. (Restos de madera, hierba alta, chatarra, etc.)
- **Sección 12.04.260** - Cada propietario es responsable del mantenimiento del borde, la acera y de la zona ajardinada, incluidos los árboles de la calle, que colinden con su propiedad. El borde, la acera y la zona ajardinada se mantendrán limpios y en buen estado.

## Venta de libros annual de Stayton Friends of the Library

Friends of the Library estará llevando a cabo su Venta de Libros anual del 5 al 7 de octubre de 2023 en el Centro Comunitario de Stayton. Venga a comprar cientos de libros, CD, y DVD a precios de oferta y apoye a los programas de la Biblioteca Pública de Stayton. Al apoyar estos programas, la Biblioteca podrá continuar presentando eventos como el Programa de Lectura de Verano.



Lo vemos en octubre para que compre algunos libros para toda la familia y apoye a la Biblioteca de Stayton.

## Concientización sobre la violencia doméstica y el cancer de mama



Durante el mes de octubre, verá a los oficiales de policía de Stayton utilizando gorras y camisetas de color rosado y morado en apoyo a la concientización sobre la violencia doméstica y el cáncer de mama.

Los oficiales utilizarán el color morado como parte de concientizar y educar sobre la violencia doméstica. Asimismo, verá a los oficiales utilizando rosado en apoyo a los sobrevivientes y en que se centre la atención en encontrar la cura del cáncer de mama.



## Recordatorio: Regístrese para recibir mensajes de alerta en caso de emergencia

La Ciudad de Stayton mediante Everbridge envía mensajes de alerta en caso de emergencia a los miembros de nuestra comunidad. Existen diversas maneras para registrarse:

- <https://member.everbridge.net/index/892807736721950#/signup>
- Escanee el código QR en la fotografía del lado derecho, o
- Vaya a la tienda de aplicativos de su celular y busque "Everbridge" para registrarse y recibir mensajes de alerta en caso de emergencias en su teléfono.



## Calendario de reuniones de la Ciudad

Las reuniones del Concejo de la ciudad se celebran en el Centro Comunitario de Stayton (400 W. Virginia Street) y se transmiten en vivo mediante nuestro canal de YouTube.

Para saber más sobre cómo dar un comentario público o testimonio en una audiencia pública, sírvase visitar nuestro sitio web en: [www.staytonoregon.gov](http://www.staytonoregon.gov)

- **Concejo de la ciudad**
  - ⇒ 5 de setiembre a las 7:00 p.m.—Cancelado
  - ⇒ 18 de setiembre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/xqqosse-n8U>
  - ⇒ 2 de octubre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace <https://youtu.be/BiWS-hc-Gp4>
  - ⇒ 17 de octubre a las 7:00 p.m. Véalo en línea a través del siguiente enlace [https://youtu.be/5HXH\\_1nWY60](https://youtu.be/5HXH_1nWY60)
- **Comisión de planificación**
  - ⇒ 25 de setiembre a las 7:00 p.m.
  - ⇒ 30 de octubre a las 7:00 p.m.
- Las reuniones de la **junta de parques y recreación** se celebran el primer martes de cada mes a las 6:00 p.m. La reunión de setiembre ha sido cancelada y la reunión del 3 de octubre se llevará a cabo en Obras Públicas de Stayton. Para ver más detalles, mande un correo electrónico a: [ludwick@staytonoregon.gov](mailto:ludwick@staytonoregon.gov)
- La **junta de la biblioteca** se realiza mensualmente el tercer miércoles a las 6:00 p.m. Para recibir más información, mande un correo electrónico a: [jmoser@staytonlibrary.org](mailto:jmoser@staytonlibrary.org)
- Las reuniones de la **Comisión especial dedicada a personas sin hogar** se celebra el Segundo lunes de cada mes a las 6:00 p.m. Para recibir más información, mande un correo electrónico a: [jhajduk@staytonoregon.gov](mailto:jhajduk@staytonoregon.gov)

## Actualizaciones de la biblioteca pública de Stayton

### Programa de otoño de la biblioteca

Habrà mucha diversión en todo este otoño en la Biblioteca Pública de Stayton. Consulte el calendario de la biblioteca en línea a través del siguiente enlace [calendar.staytonlibrary.org](http://calendar.staytonlibrary.org)

### ¿Cuenta con la tarjeta de la biblioteca?

¡Setiembre es el mes en el que puede registrarse para obtener la Tarjeta de la Biblioteca Nacional! Con la tarjeta de la biblioteca, usted puede descubrir un mundo nuevo y emocionante. Además de brindarle acceso a más de dos millones de libros mediante el Servicio Regional de la Biblioteca Cooperativa de Chemeketa, usted puede pedir prestado audiolibros y libros electrónicos digitales, ver películas y documentales aclamados por la crítica a través de Kanopy y disfrutar de actividades divertidas para todas las edades. Cualquier persona que viva en el Condado de Marion es elegible para recibir una tarjeta de biblioteca de manera gratuita en la Biblioteca Pública de Stayton.

Usted puede visitar el sitio web <http://www.staytonlibrary.org> o ir personalmente a la Biblioteca para saber más al respecto.

¿Desea compartir que le encanta la tarjeta de la biblioteca? Coja un sticker de Adoro mi Biblioteca en la Biblioteca pública de Stayton hasta que se agoten.